

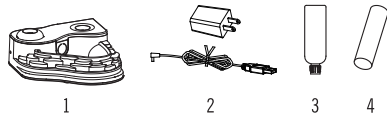
BEBEDERO HUMIDIFICADOR 2 EN 1 (Manual de instrucciones)

Introducción

Este bebedero humidificador proporciona un bebedero de agua limpia y al mismo tiempo un nebulizador de vapor de agua que mantiene una correcta humedad en terrarios de reptiles y otros animales tropicales de pequeño y mediano tamaño. El recipiente de agua hermético proporciona siempre agua limpia y libre de contaminación, gracias a su filtro de carbón activado. El cabezal nebulizador extraíble permite una fácil manipulación y reemplazo del algodón filtrante siempre que se necesite.

Lista de productos incluidos

- x1 bebedero humidificador (1)
- x1 cabezal y cable adaptador (2)
- x1 recipiente para agua (3)
- x1 esponja nebulizadora (4)
- x1 manual de instrucciones



Especificaciones técnicas

Adaptador: Input AC 100-240V, Output DC 5V 1A
Caudal de bruma: 200-300ml/h
Capacidad: 500ml

Instalación y uso

1. Saque todos los componentes de su caja y colóquelos en una superficie plana y estable para comenzar a montarlos. Tenga en cuenta que la esponja nebulizadora puede encontrarse suelta en el interior de la caja. Por favor, no la descarte (imagen 1).
2. Tal como muestra la imagen, abra la tapa estanca que protege el conector del bebedero y conecte el cabezal del adaptador, asegurándose de que esté separado de cualquier zona con agua (imagen 2).
3. Desenrosque el recipiente de agua y llénelo con agua limpia y fresca. Posteriormente, vuelva a cerrar el recipiente, enroscando el cabezal en sentido de las agujas del reloj (imagen 3).
4. Saque el cabezal atomizador del bebedero y quitele la esponja nebulizadora si la llevara puesta. Sumerja la esponja en agua durante al menos un minuto, dejando que se empape por completo. Posteriormente vuelva a colocarla en el cabezal atomizador. Este paso es necesario cada vez que se reemplace la esponja nebulizadora por una nueva completamente seca (imagen 4).
5. Instale el recipiente de agua lleno y el cabezal atomizador en el bebedero, tal como se muestra en la imagen (imagen 5).
6. Conecte el adaptador al bebedero y a una fuente de corriente que cumpla con las especificaciones técnicas del mismo. Deje que el agua fluya desde el recipiente hacia el bebedero al menos durante un minuto. Tras este breve tiempo de espera, mantenga presionado el interruptor (en la zona lateral del bebedero) durante tres segundos para encender el dispositivo. Cuando el bebedero esté encendido, puede seleccionar los modos de trabajo pulsando el interruptor de manera corta:

A. Modo de spray permanente: el bebedero nebulizará vapor de agua de forma constante, y una luz verde estará parpadeando.

B. Modo intermitente: el bebedero nebulizará vapor de agua durante 10 minutos (mostrando una luz naranja) con periodos de descanso de 50 minutos (mostrando la luz roja).

Nota (imagen 6):

1. Cuando se instala por primera vez, la tapa del filtro puede que tenga un flujo de agua lento debido a las características del material. En ese caso, ábralo manualmente para dejar salir el agua, hasta que el bebedero se llene por completo.
2. La luz verde encendida significa que el bebedero está en funcionamiento. Si la luz se encuentra apagada el bebedero estará apagado. La luz se mostrará roja cuando el nivel de agua sea demasiado bajo.
3. Si se desconecta el dispositivo de la corriente de forma repentina mientras está funcionando, la luz primero se encenderá y volverá a apagarse cuando vuelva a ser conectado. Posteriormente se volverá a encender permanentemente, indicando que el dispositivo ha vuelto a su funcionamiento normal.
7. Coloque el bebedero en el interior del terrario, en una zona plana y estable, tal como se ve en la imagen.

Mantenimiento y precauciones

Antes de usar, compruebe que los cables y conexiones estén en buen estado y sin daños. No use el producto si nota algún desperfecto en ellos. Este producto es exclusivamente para uso en interiores. No lo exponga a luz solar directa, temperaturas bajo cero o a las inclemencias del tiempo. Utilice agua limpia para llenar el recipiente, que no exceda los 40°C. No añada químicos ni detergentes al recipiente de agua que puedan perjudicar la capacidad nebulizadora del dispositivo. Cuando el dispositivo esté en funcionamiento, no manipule sus componentes, los cables ni conexiones a su voluntad. Si desea mover o cambiar la posición del bebedero, desconéctelo primero de la corriente. No reemplace las piezas de este dispositivo por otras distintas a las que el producto incluye, ni intente desmontar el producto para hacer reparaciones por cuenta propia. En caso de roturas o mal funcionamiento, por favor, contacte con el proveedor. Este producto está destinado a ser manipulado por personas sin limitaciones físicas ni mentales. No debe ser manipulado por niños, a menos que estén supervisados por un adulto.

Condiciones de garantía

Garantizamos este producto (ver exclusiones indicadas más abajo) al comprador original contra defectos de materiales y de montaje durante el uso normal en los próximos 36 meses a partir de la fecha de compra original. A opción de la empresa, se reparará o reemplazará el producto sin cargo (pero no se harán devoluciones en efectivo).

Exclusiones de garantía:

1. Daños causados por mal uso, falta de mantenimiento, utilizar el producto para cualquier otro fin al que está concebido, utilizar el producto bajo condiciones anormales de trabajo, temperatura, etc.
2. Los daños derivados de la modificación, alteración o intento de reparación por cualquiera que no sea el de la empresa.
3. La transferencia de producto a alguien que no sea el comprador original.

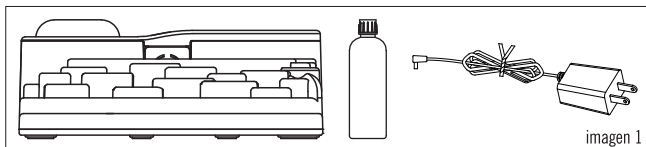


imagen 1

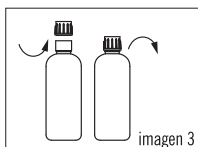


imagen 3

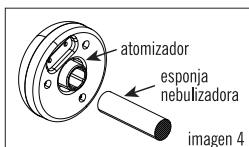


imagen 4



imagen 5

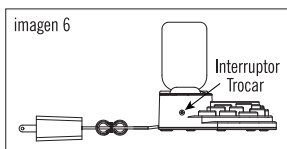


imagen 6

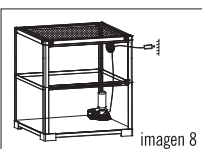


imagen 8

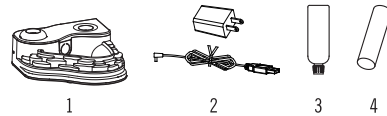
SUPORTE CERÂMICO PARA LÂMPADA (Manual de instruções)

Introdução

Este bebedouro humidificador fornece um bebedouro de água limpa e, ao mesmo tempo, um nebulizador de vapor de água que mantém uma humidade correta em terrários de répteis e outros animais tropicais de pequeno e médio porte. O recipiente de água hermético fornece sempre água limpa e livre de contaminação, graças ao seu filtro de carvão ativado. A cabeça nebulizadora removível permite uma fácil manipulação e substituição do algodão filtrante sempre que necessário.

Lista de produtos incluídos

- x1 bebedouro humidificador (1)
- x1 cabeça e cabo adaptador (2)
- x1 recipiente para água (3)
- x1 esponja nebulizadora (4)
- x1 manual de instruções



Especificações técnicas

Adaptador: Input AC 100-240V, Output DC 5V 1A
Caudal de névoa: 200-300ml/h
Capacidade: 500ml

Instalação e uso

1. Retire todos os componentes da caixa e coloque-os numa superfície plana e estável para começar a montá-los. Tenha em atenção que a esponja nebulizadora pode estar solta no interior da caixa. Por favor, não a descarte (imagem 1).
2. Tal como mostra a imagem, abra a tampa estanque que protege o conector do bebedouro e ligue a cabeça do adaptador, certificando-se de que está separada de qualquer zona com água (imagem 2).
3. Desaperte o recipiente de água e encha-o com água limpa e fresca. Posteriormente, volte a fechar o recipiente, enroscando a cabeça no sentido dos ponteiros do relógio (imagem 3).
4. Retire a cabeça atomizadora do bebedouro e remova a esponja nebulizadora, se estiver colocada. Mergulhe a esponja em água durante pelo menos um minuto, deixando-a ensopear completamente. Posteriormente, volte a colocá-la na cabeça atomizadora. Este passo é necessário sempre que a esponja nebulizadora for substituída por uma nova completamente seca (imagem 4).
5. Instale o recipiente de água cheio e a cabeça atomizadora no bebedouro, tal como mostra a imagem (imagem 5).
6. Ligue o adaptador ao bebedouro e a uma fonte de corrente que cumpra as especificações técnicas do mesmo. Deixe a água fluir do recipiente para o bebedouro durante pelo menos um minuto. Após este breve tempo de espera, mantenha pressionado o interruptor (na zona lateral do bebedouro) durante três segundos para ligar o dispositivo. Quando o bebedouro estiver ligado, pode seleccionar os modos de trabalho pressionando o interruptor brevemente:

A. Modo de spray permanente: o bebedouro nebulizará vapor de água de forma constante, e uma luz verde estará a piscar.

B. Modo intermitente: o bebedouro nebulizará vapor de água durante 10 minutos (mostrando uma luz laranja) com períodos de descanso de 50 minutos (mostrando a luz vermelha).

Nota (imagem 6):

1. Quando instalado pela primeira vez, a tampa do filtro pode ter um fluxo de água lento devido às características do material. Nesse caso, abra-o manualmente para deixar sair a água, até que o bebedouro se encha completamente.
2. A luz verde acesa significa que o bebedouro está em funcionamento. Se a luz estiver apagada, o bebedouro estará desligado. A luz mostrará vermelho quando o nível de água estiver demasiado baixo.
3. Se o dispositivo for desligado da corrente de forma repentina enquanto estiver a funcionar, a luz primeiro acender-se-á e voltará a apagar quando for novamente ligado. Posteriormente, voltar-se-á a acender permanentemente, indicando que o dispositivo voltou ao seu funcionamento normal.
7. Coloque o bebedouro no interior do terrário, numa zona plana e estável, tal como se vê na imagem.

Manutenção e precauções

Antes de usar, verifique se os cabos e conexões estão em bom estado e sem danos. Não use o produto se notar algum defeito neles. Este produto é exclusivamente para uso interior. Não o exponha à luz solar direta, temperaturas abaixo de zero ou às intempéries. Utilize água limpa para encher o recipiente, que não exceda os 40°C. Não adicione químicos nem detergentes ao recipiente de água que possam prejudicar a capacidade nebulizadora do dispositivo. Quando o dispositivo estiver em funcionamento, não manipule os seus componentes, os cabos nem as conexões à sua vontade. Se desejar mover ou mudar a posição do bebedouro, desligue-o primeiro da corrente. Não substitua as peças deste dispositivo por outras diferentes das que o produto inclui, nem tente desmontar o produto para fazer reparações por conta própria. Em caso de ruturas ou mau funcionamento, por favor, contacte o fornecedor. Este produto destina-se a ser manipulado por pessoas sem limitações físicas ou mentais. Não deve ser manipulado por crianças, a menos que estejam supervisionadas por um adulto.

Condições de garantia

Garantimos este produto (ver exclusões indicadas abaixo) ao comprador original contra defeitos de materiais e de montagem durante o uso normal nos próximos 36 meses a partir da data de compra original. A opção da empresa, o produto será reparado ou substituído sem custo (mas não serão feitas devoluções em dinheiro).

Exclusões de garantia:

1. Danos causados por mau uso, falta de manutenção, utilizar o produto para qualquer outro fim para o qual está concebido, utilizar o produto sob condições anormais de trabalho, temperatura, etc.
2. Os danos decorrentes da modificação, alteração ou tentativa de reparação por qualquer pessoa que não seja a da empresa.
3. A transferência do produto para alguém que não seja o comprador original.

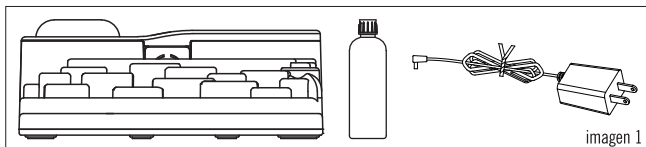


imagen 1

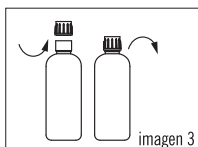


imagen 3

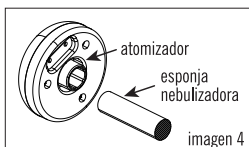


imagen 4



imagen 5

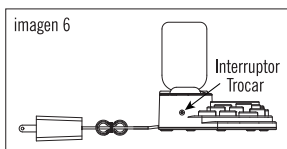


imagen 6

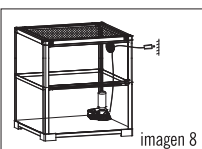


imagen 8



IMPORTADO Y DISTRIBUIDO POR:
ICA, S.A. C.I.F.: A-35031343
Avda. de Constitución, 242 a 247
Pol. Ind. Monte Boyal 45950,
Casarrubios del Monte (Toledo) España
España (+34) 918 170 001
Made in China - www.icasa.com



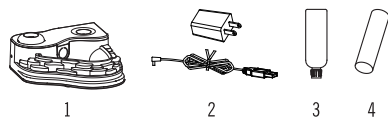
2-IN-1 HUMIDIFIER WATER DISPENSER (Instruction Manual)

Introduction

This humidifier water dispenser provides a clean water source and simultaneously a water vapor nebulizer that maintains proper humidity in terrariums for reptiles and other small to medium-sized tropical animals. The airtight water container always provides clean, contamination-free water thanks to its activated carbon filter. The removable nebulizer head allows for easy handling and replacement of the filter cotton whenever needed.

Included products list

- x1 humidifier water dispenser (1)
- x1 head and adapter cable (2)
- x1 water container (3)
- x1 nebulizing sponge (4)
- x1 instruction manual



Technical specifications

Adapter: Input AC 100-240V, Output DC 5V 1A
Mist flow rate: 200-300ml/h
Capacity: 500ml

Installation and use

1. Remove all components from their box and place them on a flat, stable surface to begin assembly. Note that the nebulizing sponge may be loose inside the box. Please do not discard it (image 1).
 2. As shown in the image, open the airtight cap that protects the dispenser connector and connect the adapter head, ensuring it is separated from any water source (image 2).
 3. Unscrew the water container and fill it with clean, fresh water. Then, close the container again, screwing the head clockwise (image 3).
 4. Remove the atomizer head from the dispenser and remove the nebulizing sponge if it is attached. Immerse the sponge in water for at least one minute, allowing it to soak completely. Then, reattach it to the atomizer head. This step is necessary each time the nebulizing sponge is replaced with a new, completely dry one (image 4).
 5. Install the filled water container and the atomizer head into the dispenser, as shown in the image (image 5).
 6. Connect the adapter to the dispenser and to a power source that meets its technical specifications. Allow water to flow from the container to the dispenser for at least one minute. After this brief waiting time, press and hold the switch (on the side of the dispenser) for three seconds to turn on the device. When the dispenser is on, you can select the working modes by pressing the switch briefly:
 - A. Permanent spray mode: the dispenser will nebulize water vapor constantly, and a green light will be flashing.
 - B. Intermittent mode: the dispenser will nebulize water vapor for 10 minutes (showing an orange light) with rest periods of 50 minutes (showing a red light).
- Note (image 6):
1. When installed for the first time, the filter cap may have a slow water flow due to the material characteristics. In that case, open it manually to allow water to escape until the dispenser is completely filled.
 2. The green light on means the dispenser is working. If the light is off, the dispenser is off. The light will show red when the water level is too low.
 3. If the device is suddenly disconnected from the power supply while it is operating, the light will first turn on and then turn off when it is reconnected. Subsequently, it will turn on permanently again, indicating that the device has returned to its normal operation.
7. Place the dispenser inside the terrarium on a flat, stable surface, as seen in the image.

Maintenance and precautions

Before use, check that the cables and connections are in good condition and without damage. Do not use the product if you notice any defects in them.
This product is for indoor use only. Do not expose it to direct sunlight, freezing temperatures, or inclement weather.
Use clean water to fill the container, not exceeding 40°C. Do not add chemicals or detergents to the water container that may impair the nebulizing capacity of the device.
When the device is in operation, do not manipulate its components, cables, or connections at will. If you wish to move or change the position of the dispenser, first disconnect it from the power supply.
Do not replace parts of this device with others different from those included with the product, nor attempt to disassemble the product to make repairs on your own. In case of breakage or malfunction, please contact the supplier.
This product is intended to be handled by people without physical or mental limitations. It should not be handled by children unless they are supervised by an adult.

Warranty conditions

We guarantee this product (see exclusions indicated below) to the original purchaser against defects in materials and assembly during normal use for the next 36 months from the original purchase date. At the company's option, the product will be repaired or replaced free of charge (but no cash refunds will be made).

Warranty Exclusions:

1. Damage caused by misuse, lack of maintenance, using the product for any purpose other than that for which it is intended, using the product under abnormal working conditions, temperature, etc.
2. Damage resulting from modification, alteration, or attempted repair by anyone other than the company.
3. The transfer of the product to someone other than the original purchaser.

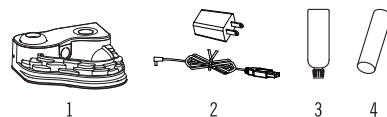
DISTRIBUTEUR D'EAU HUMIDIFICATEUR 2 EN 1 (Manuel d'instructions)

Introduction

Ce distributeur d'eau humidificateur fournit une source d'eau propre et simultanément un nébuliseur de vapeur d'eau qui maintient une humidité correcte dans les terrariums pour reptiles et autres petits et moyens animaux tropicaux. Le récipient d'eau hermétique fournit toujours de l'eau propre et sans contamination grâce à son filtre à charbon actif. La tête de nébulisation amovible permet une manipulation et un remplacement faciles du coton filtrant chaque fois que cela est nécessaire.

Liste des produits inclus

- x1 distributeur d'eau humidificateur (1)
- x1 tête et câble adaptateur (2)
- x1 récipient d'eau (3)
- x1 éponge de nébulisation (4)
- x1 manuel d'instructions



Spécifications techniques

Adaptateur : Entrée AC 100-240V, Sortie DC 5V 1A
Débit de brume : 200-300ml/h
Capacité : 500ml

Installation et utilisation

1. Sortez tous les composants de leur boîte et placez-les sur une surface plane et stable pour commencer l'assemblage. Notez que l'éponge de nébulisation peut être détachée à l'intérieur de la boîte. Veuillez ne pas la jeter (image 1).
2. Comme le montre l'image, ouvrez le bouchon étanche qui protège le connecteur du distributeur et connectez la tête de l'adaptateur, en vous assurant qu'elle est séparée de toute zone contenant de l'eau (image 2).
3. Dévissez le récipient d'eau et remplissez-le d'eau propre et fraîche. Ensuite, refermez le récipient en vissant la tête dans le sens des aiguilles d'une montre (image 3).
4. Retirez la tête d'atomisation du distributeur et retirez l'éponge de nébulisation si elle est fixée. Immergez l'éponge dans l'eau pendant au moins une minute, en la laissant s'imbiber complètement. Ensuite, remettez-la sur la tête d'atomisation. Cette étape est nécessaire chaque fois que l'éponge de nébulisation est remplacée par une nouvelle complètement sèche (image 4).
5. Installez le récipient d'eau rempli et la tête d'atomisation dans le distributeur, comme le montre l'image (image 5).
6. Connectez l'adaptateur au distributeur et à une source d'alimentation conforme à ses spécifications techniques. Laissez l'eau s'écouler du récipient vers le distributeur pendant au moins une minute. Après ce bref délai d'attente, maintenez enfoncé l'interrupteur (sur le côté du distributeur) pendant trois secondes pour allumer l'appareil. Lorsque le distributeur est allumé, vous pouvez sélectionner les modes de fonctionnement en appuyant brièvement sur l'interrupteur (image 6):
 - A. Mode de pulvérisation permanent : le distributeur nébulisera de la vapeur d'eau en continu, et une lumière verte clignotera.
 - B. Mode intermittent : le distributeur nébulisera de la vapeur d'eau pendant 10 minutes (affichant une lumière orange) avec des périodes de repos de 50 minutes (affichant une lumière rouge).

Remarque :

Lors de la première installation, le bouchon du filtre peut avoir un débit d'eau lent en raison des caractéristiques du matériau. Dans ce cas, ouvrez-le manuellement pour laisser l'eau s'échapper jusqu'à ce que le distributeur soit complètement rempli.
La lumière verte allumée signifie que le distributeur fonctionne. Si la lumière est éteinte, le distributeur est éteint. La lumière s'affichera en rouge lorsque le niveau d'eau sera trop bas.
Si l'appareil est soudainement déconnecté de l'alimentation pendant son fonctionnement, la lumière s'allumera d'abord puis s'éteindra lors de sa reconnexion. Ensuite, elle se rallumera en permanence, indiquant que l'appareil est revenu à son fonctionnement normal.
Placez le distributeur à l'intérieur du terrarium sur une surface plane et stable, comme le montre l'image.

Entretien et précautions

Avant utilisation, vérifiez que les câbles et les connexions sont en bon état et sans dommage. N'utilisez pas le produit si vous remarquez des défauts.
Ce produit est destiné à un usage intérieur uniquement. Ne l'exposez pas à la lumière directe du soleil, à des températures inférieures à zéro ou aux intempéries.
Utilisez de l'eau propre pour remplir le récipient, ne dépassant pas 40°C. N'ajoutez pas de produits chimiques ou de détergents au récipient d'eau qui pourraient nuire à la capacité de nébulisation de l'appareil.
Lorsque l'appareil est en fonctionnement, ne manipulez pas ses composants, câbles ou connexions à votre guise. Si vous souhaitez déplacer ou changer la position du distributeur, débranchez-le d'abord de l'alimentation électrique.
Ne remplacez pas les pièces de cet appareil par d'autres que celles incluses avec le produit, et n'essayez pas de démonter le produit pour effectuer des réparations par vous-même. En cas de rupture ou de dysfonctionnement, veuillez contacter le fournisseur.
Ce produit est destiné à être manipulé par des personnes sans limitations physiques ou mentales. Il ne doit pas être manipulé par des enfants, sauf s'ils sont sous la surveillance d'un adulte.

Conditions de garantie

Nous garantissons ce produit (voir les exclusions indiquées ci-dessous) à l'acheteur original contre les défauts de matériaux et d'assemblage lors d'une utilisation normale pendant les 36 mois suivant la date d'achat d'origine. Au choix de l'entreprise, le produit sera réparé ou remplacé gratuitement (mais aucun remboursement en espèces ne sera effectué).

Exclusions de garantie :

1. Dommages causés par une mauvaise utilisation, un manque d'entretien, l'utilisation du produit à des fins autres que celles pour lesquelles il est conçu, l'utilisation du produit dans des conditions de travail, de température, etc. anormales.
2. Dommages résultant d'une modification, d'une altération ou d'une tentative de réparation par toute personne autre que l'entreprise.
3. Le transfert du produit à une personne autre que l'acheteur original.

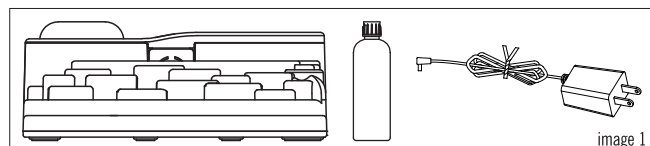


image 1

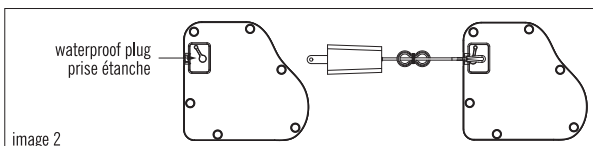


image 2

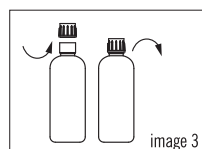


image 3



image 4

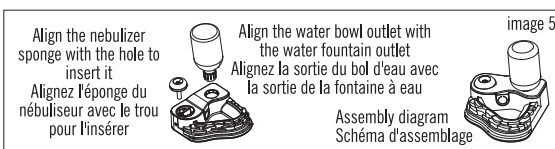


image 5

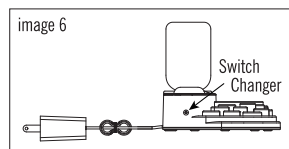


image 6

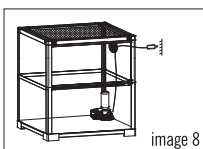


image 8



IMPORTADO Y DISTRIBUIDO POR:
ICA, S.A. C.I.F.: A-35031343
Avda. de Constitución, 242 a 247
Pol. Ind. Monte Boyal 45950,
Casarrubios del Monte (Toledo) España
España (+34) 918 170 001
Made in China - www.icasa.com

